

FEDERATION FRANCAISE d'ATHLETISME  
LIGUE REGIONALE d'ALSACE d'ATHLETISME

MUNICIPALITE de  
V O G E L G R U N

C.S.L. Neuf-Brisach

*Samedi le 12 Septembre 1987*

# 100 KM DE VOGELGRUN

- DEPART à 6 heures.
- FERMETURE des CONTROLES d'ARRIVEE : 21 heures.
- 8 BOUCLES de 12,5 km.
- COMPTE pour le TROPHEE d' EUROPE des 100 KM.
- DROITS d'ENGAGEMENTS : 70 frs.
- DISTRIBUTION DES PRIX : env. 15h30.



100-KM-EUROPA-CUP

RECORDS DU PARCOURS : Bruno SCELSI 6h27'08" (1986)  
----- Agnès EBERLE 8h07'46" (1986)

## 25 KM

- DEPART à 16 heures.
- 2 BOUCLES de 12,5 Km.
- DROITS d'ENGAGEMENTS : 25 frs.
- Epreuve inscrite au calendrier "Sport pour tous" ouvert notamment aux HANDICAPES en FAUTEUILS-ROULANTS.
- DISTRIBUTION des PRIX : env. 19 h.

PARCOURS ABSOLUMENT PLAT - BOUCLE de 12,5 KM empruntant des routes des routes départementales et chemins vicinaux à FAIBLE CIRCULATION.

ITINERAIRE : VOGELGRUN - ALGOLSHEIM - OBERSAASHEIM - GEISWASSER - VOGELGRUN.

INDICATIONS KILOMETRIQUES TOUS LES 5 KM ET DE CHACUN des 10 DERNIERS KM.



### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Jean RITZENTHALER 3, Route du VIN  
KIENTZHEIM F-68240-KAYSERSBERG  
tél. 89.47.37.77

### RENSEIGNEMENTS POUR HEBERGEMENT :

Alex HURLIN 2, Place du Souvenir  
VOGELGRUN F-68600 - NEUF-BRISACH  
tél. 89.72.56.69

### SITUATION GEOGRAPHIQUE DE VOGELGRUN :

à la frontière allemande,  
à 15 km de COLMAR (68)  
à 4 km de NEUF-BRISACH

## REGLEMENT

La participation aux 100 Km de VOLGELGRUN implique l'acceptation AUTOMATIQUE et TOTALE du présent REGLEMENT. (valable également pour les 25 km)

### PARTICIPATION-ASSURANCE :

L'épreuve est ouverte à tous et toutes, licencié(e)s et non licencié(e)s, né(e)s AVANT 1968, y compris aux handicapés (chaises roulantes, skis à roulettes).

A l'occasion des 100 et 25 Km de VOLGELGRUN, les organisateurs contractent une Assurance en RESPONSABILITE CIVILE organisateurs, à charge pour les participants de s'assurer pour le reste. Leur participation se fait sous leur entière responsabilité, avec renonciation à faire valoir des droits généralement réputés quelconques à l'encontre des organisateurs.

### CATEGORIES :

F.F.A., de la saison d'athlétisme 1986-1987 :

<u>FEMININES</u>		<u>MASCULINS</u>	
ESPOIRS	:nées de 1966 à 1967	ESPOIRS	:nés de 1966 à 1967
SENIORS	:nées de 1953 à 1965	SENIORS	:nés de 1948 à 1965
VETERANES 0	:nées de 1948 à 1952	VETERANS 1	:nés de 1938 à 1947
VETERANES 1	:nées de 1938 à 1947	VETERANS 2	:nés de 1928 à 1937
VETERANES 2	:nées de 1928 à 1937	VETERANS 3	:nés de 1918 à 1927
VETERANES 3	:nées avant 1928	VETERANS 4	:nés avant 1918

### INSCRIPTIONS-RETRAIT DES DOSSARDS :

Inscriptions prises au moyen du BULLETIN d'ENGAGEMENT transmis à l'adresse figurant en première page, accompagné du versement correspondant. Chèques à libeller à l'ordre du C.S.L. NEUF-BRISACH.

Dossards à retirer au Secrétariat implanté à la Salle des Fêtes de VOGELGRUN, ouvert à compter du VENDREDI 11 SEPTEMBRE 19 HEURES.

Inscriptions "sur place" majorée de 10 F.

DROITS d'ENGAGEMENTS : (100 km=70 frs  
( 25 km=25 frs)

### VESTIAIRES-SANITAIRES-HEBERGEMENT :

Les participants trouveront les comodités habituelles à la Salle des Fêtes de VOGELGRUN. Pour les participants éloignés, possibilité de passer la nuit dans la Salle des Fêtes de VOLGELGRUN équipée de lits-picots.

### RAVITAILLEMENT-ASSISTANCE MEDICALE :

Un poste de ravitaillement sera dressé dans chaque localité traversée. Les concurrents y trouveront les produits énergétiques habituellement mis à disposition.

Les ravitaillements personnels sont autorisés. Ils sont à repérer et à remettre à l'organisation qui se chargera de leur acheminement au(x) poste(s) de ravitaillement souhaité(s).

Deux postes de massage: mi-boucle et fin de boucle.

Service médical assuré, ambulance sur place.

### RECOMPENSES :

Chaque concurrent(e) arrivant au terme des 100 Km recevra une MEDAILLE et un DIPLOME. Des récompenses seront remises aux premiers des différentes catégories.

### ACCOMPAGNEMENT-DELAIS :

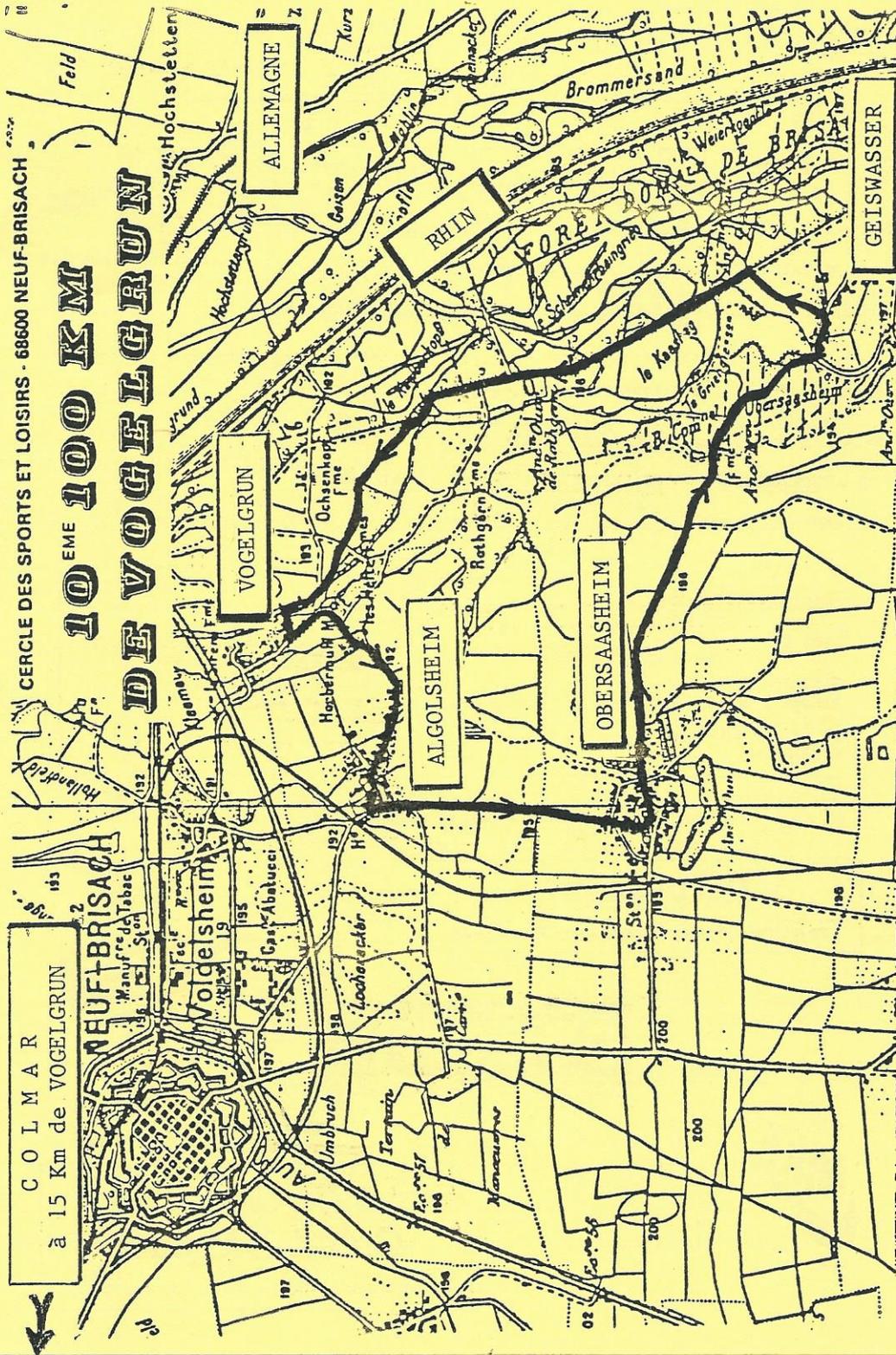
Les participants à l'épreuve des 100 Km sont autorisés à se faire accompagner, mais cet accompagnement ne doit en aucun cas se faire au moyen d'un véhicule à moteur, ni constituer une aide directe pour le concurrent ou une gêne pour ses adversaires.

FERMETURE des CONTROLES d'ARRIVEE des 100 km : Impérativement à 21 heures.

PREVISION des DISTRIBUTIONS DES PRIX : 15 h 30 pour les 100 km  
19 h pour les 25 km

Nous vous souhaitons un très agréable séjour dans notre région et beaucoup de satisfaction lors de nos épreuves. Bien cordiales salutations sportives.

Le Président du C.S.L. NEUF-BRISACH  
et son équipe



CERCLE DES SPORTS ET LOISIRS - 68600 NEUF-BRISACH

10<sup>EME</sup> 100 KM

# DE VOGELGRUN

COLMAR  
à 15 Km de VOGELGRUN



BULLETIN d'ENGAGEMENT

( à remplir lisiblement en vue d'une éventuelle correspondance )

100 KM  25 KM  25 KM FAUTEUIL-ROULANT

NOM : ..... PRENOM : .....

M  F

DATE DE NAISSANCE : ..... CATEGORIE : .....

barrer la mention inutile

ADRESSE : .....

.....PAYS : .....

LICENCE (E) au CLUB d'ATHLETISME de : .....

Veillez donner vos PRINCIPALES REFERENCES :

<u>DISCIPLINE</u>	<u>MEILLEURE PERFORMANCE</u>	<u>DATE et LIEU</u>
SEMI-MARATHON	.....	.....
25 KM	.....	.....
MARATHON	.....	.....
100 KM	.....	.....
DISTANCE SUPÉRIEURE à 100 km	.....	.....
Nb de 100 KM TERMINEES	.....	

(prière de joindre les droits d'inscriptions à votre engagement. Merci.)

